**УВАГА: Якщо анкета завовнюється неповнолітньою особою необхідно заповнити та надати наступні документи:**

**1. Нотаріально завірена** **згода на участь неповнолітньої особи на участь в курсі. Документ повинен бути заповнений опікуном особи та завірений читальним підписом.**

**2. Вповноваження на передачу опіки над неповнолітньою особою, що має намір взяти участь в курсі.**

**АНКЕТА УЧАСНИКА 2021**

**Школа польської мови та культури, Ягеллонський університет в Кракові**

**Підготовчий курс вивчення польської мови для подальшого навчання в освітніх закладах Республіки Польща – СТАЦІОНАРНИЙ КУРС**

*Будь ласка, вкажіть свій вибір:*

**🞏 Дати курсу: 21 червня-13 серпня 2021 року** 160 академічних годин, ціна – 3 250 злотих

**🞏 Дати курсу: 21 червня-16 липня 2021 року** 80 академічних годин, ціна – 1 700 злотих

**🞏 Дати курсу: 19 липня-13 серпня 2021 року** 80 академічних годин, ціна – 1 700 злотих

**Увага:** Засадою участі в курсі є вільне володіння однією зі слов’янських мов (наприклад, українською, російською, чеською, словацькою).

*Просимо заповнити анкету друкованими латинськими літерами!*

**1. Прізвище:** |......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|

**2. Ім’я:** |......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|

**3. Стать:** **🞏** жін. **🞏** чол. **4. Вік:** .......

**5**. **Дата та місце народження:** ...................................................................................................................

день місяць рік країна

**6. Номер закордонного паспорта:** ........................................

**дійсний до:** ................................... **виданий в (країна):** ...................................

**7. Громадянство:** .......................................................................................

**8. Адреса постійного місця проживання:**

*(заповніть, будь ласка, друкованими латинськими літерами!)*

|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|

|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|

|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|

|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|......|

ел. пошта: ................................................................. тел.: ....................................

**9.** **Освіта та спеціальність:**

1. Неповна середня освіта: дата отримання диплому ....................

назва школи ........................................................................................................................................

1. При наявності диплому про закінчення середньої освіти:

спеціальність .......................................................................................................................................... місце роботи (адреса, телефон, факс, E-mail)

.................................................………………………………………………………………………………………………...........

1. Можливий напрямок навчання (факультет) в Польщі:

спеціальність/факультет .......................................................................................................................

назва вищого навчального закладу

.................................................................................................................................................................

d) Поле заповнюється у випадку, якщо на даний момент Ви навчається у вищому навчальному закладі. Назва та адреса університету .................................................................................................

Рік навчання? ....................

**10**. **Рівень знання польської мови:**

Розмовний:

□ □ □ □ □

не володію початковий рівень володію добре володію дуже добре володію вільно

Письмовий:

□ □ □ □ □

не володію початковий рівень володію добре володію дуже добре володію вільно

**11.** **Польська мова за спеціальністю. Будь-ласка зазначте необхідний для Вас курс:**

□ економічний □ міжнародні відносини □ медицина □ право □ гуманітарні науки

**12.** **Дані контакної особи у разі надзвичайної ситуації:**

За місцем проживання: В Республіці Польща:

....................................................................... ..........................................................................

....................................................................... ...........................................................................

....................................................................... ...........................................................................

тел.: ............................................................... тел.: ...................................................................

**13. Як Ви дізналися про підготовчий курс?**

…………………………………………………………………………………………………………………………………………………………………

**14. Підтверджую що мій стан здоров’я дозволяє брати участь в літній підготовчій школі. До Анкети додаю підтвердження (скан-копію) страхового полісу на час проведення літньої школи.**

**15.Форма оплати:**

Будь ласка, вкажіть свій вибір: □ **кредитнa карткa** □ **банківський переказ**

**Кредитнa карткa**: *будь ласка, надайте дані картки* □ Visa □ MasterCard □ JCB

Номер карти ........................................................ Дійсна до ................................

Підпис..............................................................................

ПРИМІТКА: Якщо ви бажаєте оплатити курс за допомогою кредитної карти, прохання надіслати підписану заяву у вигляді скан-pdf на електронну адресу Школи!

**Банківський переказ:** після отримання Анкети буде відправлений **номер індивідуального банківського рахунку**, на який необхідно здійснити оплати. Будь ласка, надішліть скан підтвердження оплати до Школи по електронній пошті – відразу після оплати.

Повна оплата повинна бути виконана:

**– за курси з 21 червня по 13 серпня і з 21 червня по 16 липня – до 11 червня,**

**– за курс з 19 липня по 13 серпня – до 9 липня.**

Якщо ми не отримаємо повну суму до зазначеної дати, Ваше замовлення буде автоматично скасовано.

Учасник курсу забов’язується оплатити можливі **(банківські) оплати.**

У разі відмови від участі у курсі після його початку, **плата за курс не повертається.**

**16.** Ягеллонський університет зобов'язується проявляти належну обачність у зв'язку з організованою програмою школи.

Ягеллонський університет, його персонал, співробітники, представники пов'язаних з ним організацій не несуть відповідальності за дії, бездіяльність або події, які можуть виникнути в результаті або у зв'язку з участю в програмі школи.

Ягеллонський університет не несе відповідальності за нещасні випадки, хвороби, травми та повязані з ними витрати.

Підпис даної анкети учасником звільняє Ягеллонський університет від будь-якої відповідальності, підтверджує відмову учасника від можливих претензій чи вимог, а також претерзій чи вимог з боку третіх осіб, що враховує претензії та вимоги, що вже мали місце або таких що можуть мати місце у майбутньому, пов’язаних з участю особи в літньому підготовчому курсі.

**17. РОЗ'ЯСНЕННЯ**

Дана форма і заяви, що містяться у ній регулюються польським законодавством та виключною юрисдикцією польських судів.

Школа польської мови і культури Ягеллонського університету має право скасувати заплановані заняття або усю програму, особливо у ситуаціях, коли виникли причини, що не залежать від Школи, такі як: події, звані форс-мажорними обставинами (наприклад, пожежа, повінь, епідеміологічна загроза, надзвичайний стан, війна).

У екстрених ситуаціях інформація про скасування занять або програми може бути надана по електронній пошті або по телефону.

У разі скасування занять або програми Школа може відшкодувати пропорційну частину або всю оплату, з урахуванням адміністративних витрат.

Школа не несе відповідальності за будь-які інші витрати, понесені учасником у зв'язку із участю у програмі, а також в разі скасування занять або усієї програми.

**18.** Підтверджую достовірність, правдивість та точність наданої мною інформації.

Підтверджую ознайомлення з засадами організації підготовчого курсу зазначеними в даній Анкеті, а також на електронній сторінці Школи польської мови та культури Ягеллонського Університету.

**Дата:** ................................ **Підпис:** ...................................................

**ІНФОРМАЦІЯ ПРО ОБРОБКУ ПЕРСОНАЛЬНИХ ДАНИХ**

На підставі ст. 13 Регламенту (ЄС) 2016/679 Європейського Парламенту та Ради від 27 квітня 2016 року про захист фізичних осіб у зв'язку з обробкою персональних даних та щодо вільного переміщення таких даних та скасування Директиви 95/46/ЄС (загальне положення про захист даних, ДАЛІ "RODO"), Ягеллонський університет повідомляє, що:

* + - 1. Адміністратором Ваших персональних даних є Ягеллонський університет, вул. Голембя 24, 31-007 Краків, в особі Ректора Ягеллонського університету.
      2. Ягеллонський університет визначив Інспектора з захисту даних, вул Голембя 24, 30-007 Краків, оф. № 31. Зв'язатися з Інспектором можна [за електронною поштою](file:///C:\Users\Monika\Desktop\e-mail): iod@uj.edu.pl або за телефоном 12 663 12 25.
      3. Ваші особисті дані, представлені у формі заявки, будуть оброблені – на основі вашої згоди (див. нижче) – щоб забезпечити Вам можливість брати участь в програмі **„підготовчий курс 2021”**, організованій Школою польської мови і культури в Ягеллонському університеті в Кракові:- внесення в список учасників і розміщення в базі даних Школи,

- розміщення імені та прізвища в списках відвідуваності занять,

- розміщення в списках учасників подій,

- підготовка свідоцтва, сертифіката, витягу і т. д. З правом надсилання його у вказану Вами установу,

- у разі висловлення окремих погоджень – використання зображення з метою просування Школи,

- в разі вираження окремого згоди – для надсилання інформації про програми, що реалізуються Школою.

* + - 1. Надання Ваших персональних даних є добровільним, але необхідним для участі в програмі. **Наслідком не надання персональних даних буде відсутність можливостей для участі в програмі.**
      2. Ваші персональні дані будуть доступні: організаціям, установам і особам, які співпрацюють з Школою польської мови і культури, для реалізації програми, наприклад викладачам, професорам, асистентами, а також іншим працівникам школи на період програми навчання.

6. Ваші персональні дані будуть зберігатися протягом терміну дії програми, і після її завершення з метою архівації протягом періоду, передбаченого законом, або до часу відкликання згоди (якщо подальше зберігання не є юридичним зобов'язанням).

1. Ви маєте право на: отримання інформації про обробку персональних даних і права, які надаються відповідно до RODO, доступу до своїх персональних даних та їх виправлення, а також право усувати особисті дані з даних адміністратора (якщо подальша обробка не потрібна для дотримання юридичних зобов'язань або з метою встановлення, здійснення вимог або захисту від претензій), а також право обмеження обробки, передачі даних, внесення спротиву щодо обробки в маркетингових цілях – у випадках і на умовах, викладених в RODO.
2. Ви також маєте право відкликати згоду будь-коли, без впливу на законність обробки, яка здійснювалась на підставі згоди до її відкликання. Відкликання на обробку персональних даних може бути надіслано

- електронною поштою на адресу: [**plschool@uj.edu.pl**](mailto:plschool@uj.edu.pl)**;**

- традиційною поштою, на адресу: **Школа польської мови і культури, вул. Гарбарська 7А, 31-131 Краків**

або відкликати особисто, у Школі польської мови та культури, вул. **Гарбарська 7А, 31-131 Краків.**

**Наслідком відкликання згоди на обробку персональних даних буде усунення зі списку учасників даної програми.**

9. Ви маєте право подати скаргу до Президента Управління з захисту персональних даних, якщо ви вважаєте, що обробка ваших персональних даних порушує положення RODO.

|  |  |
| --- | --- |
| **Я підтверджую, що прочитав і приймаю інформацію, зазначену вище.** | ………………………………..........................…………………  *місце дата розбірливий підпис* |

**Згода на обробку персональних даних**

Я погоджуюсь на обробку моїх особистих даних в обсязі, передбаченому формами заявок, для участі в програмі **„підготовчий курс 2021”**, організованій Школою польської мови та культури в Ягеллонському університеті у Кракові відповідно до Регламенту Європейського парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року. (загальний регламент про захист даних) та відповідно до інформаційної статті, що додається до моєї згоди.

*Ваші прізвище і ім’я - друкованими латинськими літерами:*

|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|....|

……………………………………………………………………………….

*місце дата розбірливий підпис*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Я погоджуюсь на безкоштовне використання свого зображення (фотографії, запису) в дидактичних та інформаційних матеріалах, паперових та електронних, пов'язаних з діяльністю Школи та підготовлених у зв'язку із реалізацією програм.

🞏 так 🞏 ні

……………………………………………………………………………….

*місце дата розбірливий підпис*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Я погоджуюсь на безкоштовне використання свого зображення у соціальних мережах, пов'язаних з діяльністю Школи.

🞏 так 🞏 ні

……………………………………………………………………………….

*місце дата розбірливий підпис*

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

Я погоджуюсь отримувати (по електронній пошті та поштою, за вказаними мною адресами) інформацію, що надсилається Школою про програми, які вона реалізує.

🞏 так 🞏 ні

……………………………………………………………………………….

*місце дата розбірливий підпис*